

说明书尺寸: 1045 x 85mm

MINISO
PRODUCT MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
دليل المستخدم
MANUAL DE USO
使用說明書

Open Ear Sports Wireless Headset
Écouteurs Sports Sans Fil
Oreillette Ouverte
 سماعات رياضية مفتوحة
Audifonos Deportivos
Inalámbricos Con Gancho
掛耳式運動藍牙耳機

MODEL: Q11

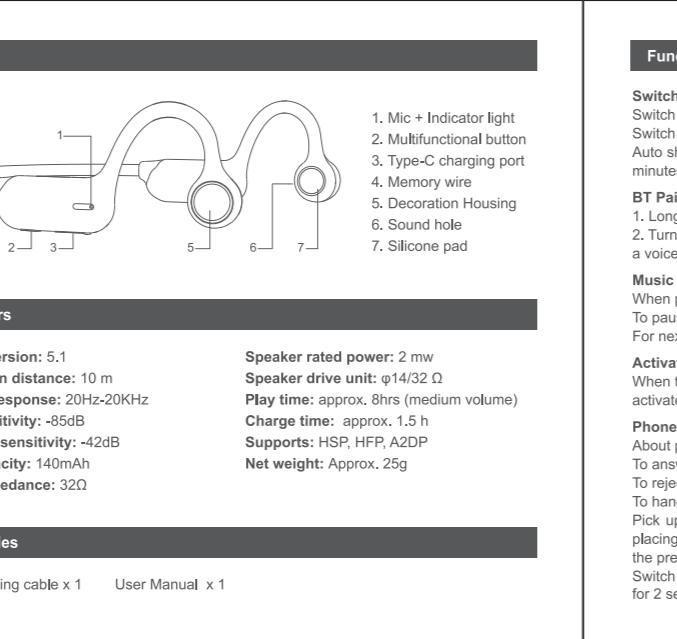
Dear customer

Thank you for using Miniso Wireless Headset. Please read this manual carefully before use. Using it properly for best product performance, MINISO Wireless Headset has stylish appearance, comfortable wearing, and perfect sound effects. The product uses the latest technology in appearance design. The system adopting the industry-leading technology enables you to enjoy the excellent sound effects anytime at home, outdoors, during a trip or during work. It provides perfect experience when you play music on your laptops, digital music players and other audio-visual players, leading you to a better life with beautiful music!

Caution

- Reasonable control of the volume and time of usage.
- Do not use it in hazardous situations to ensure safety.
- Do not listen to music, call up or answer the phone while driving, to avoid danger caused by distraction.
- Keep it out of reach of children, to avoid danger caused by improper use.
- Do not use it in direct sunlight.
- Do not store it in temperatures below -10° or above 50°, to avoid shortening the service life of headset and battery.
- Charge the headset every three months when not in use for a long time, to extend the lifespan of the battery.
- The battery of product should be disposed of properly or sent to professional recycling center. Do not toss the product into fire.

Picture



Functions

Switch on/off
Switch on: long press the multifunction button for 3 sec.
Switch off: long press the multifunction button for 6 seconds.

Auto shutdown
It will switch off automatically if you do not connect it to your cell phone within 3 minutes after switching it on.

BT Pairing
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Caution

Answer: No, Lithium-ion polymer in the headset is not detachable.

Musique

Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:

Pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.

Pour changer la musique, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour contrôler la musique.

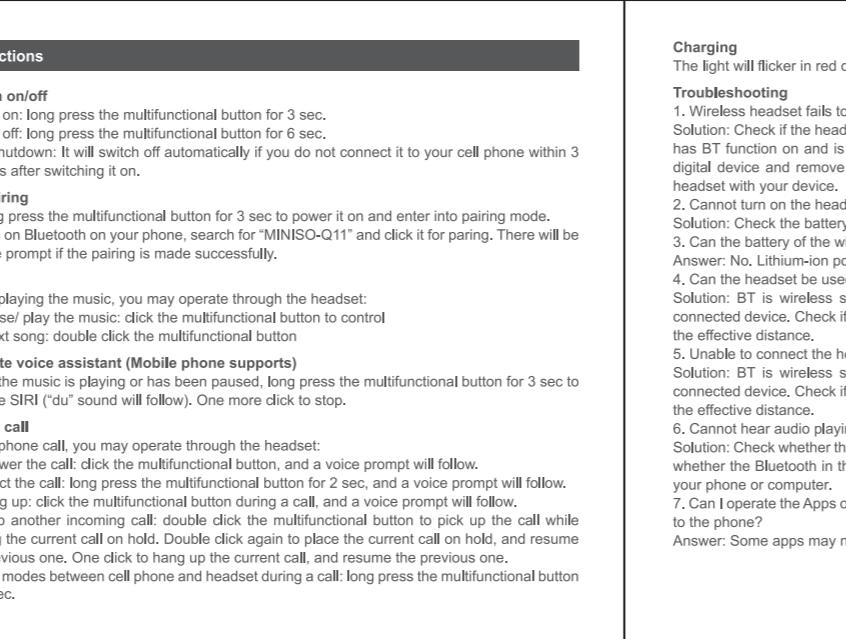
Parameters

Bluetooth version: 5.1
Speaker rated power: 2 mw
Speaker drive unit: φ14/32.0
Frequency response: 20Hz-20KHz
Play time: approx. 8hrs (medium volume)
Output sensitivity: -85dB
Microphone sensitivity: -42dB
Battery capacity: 140mAh
Speaker impedance: 32Ω

Accessories

Type-C charging cable x 1 User Manual x 1

Picture



Functions

Charging
Mise en marche/arrêt
Mise en marche: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes.
Arrêt: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 6 secondes.

Résolution des Problèmes

Solution: Vérifiez si l'appareil est dans le mode d'appairage ou de reconnexion et si le téléphone n'a pas le fonctionnement de la liste, et suivez le manuel pour reconnecter l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Appareil BT
1. Appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.
2. Activez Bluetooth sur votre téléphone, recherchez "MINISO-Q11" et cliquez dessus pour suivre le manuel d'utilisation pour reconnecter les écouteurs à votre appareil.

Charger
Une lumière rouge clignotera durant le chargement. Une fois le chargement terminé, la lumière s'éteindra.

BT Pairing
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

FCC Warning:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning off the equipment or off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio technician for help.

Musique

Pour écouter de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:

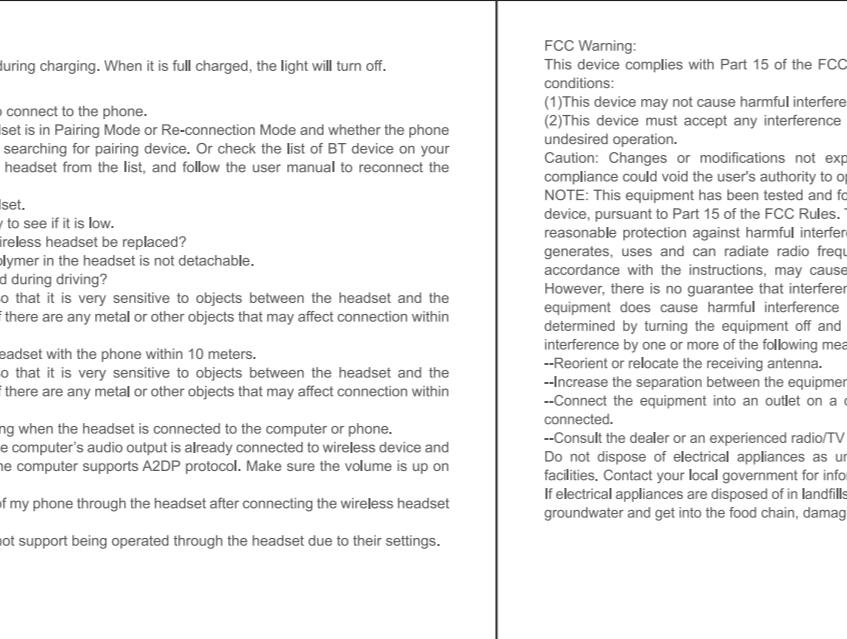
Pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.

Pour changer la musique, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour contrôler la musique.

Accessoires

Câble de charge Type-C x 1 Manuel d'utilisation x 1

Picture



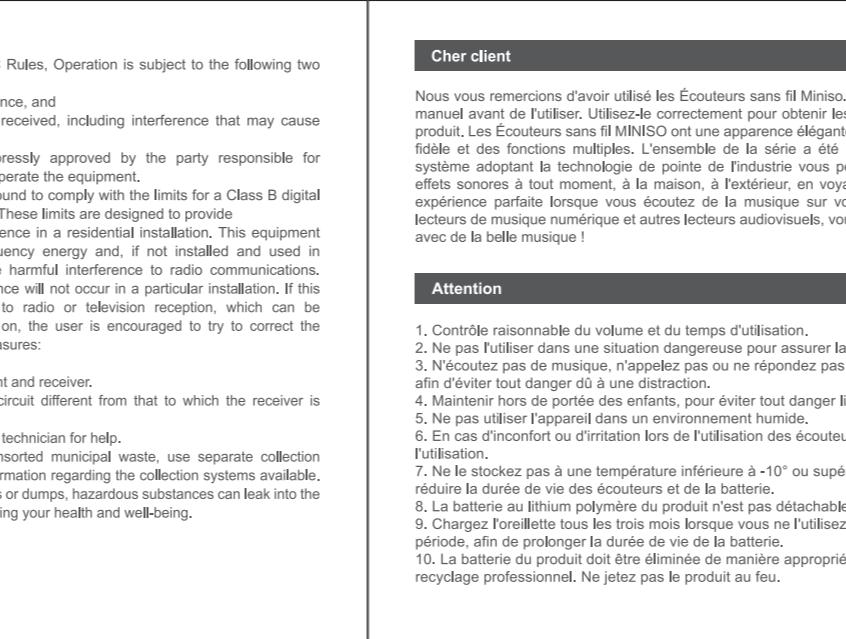
Fonctions

Changement de mode entre le téléphone portable et les écouteurs pendant un appel: appuyez longuement sur la touche multifonctionnelle pendant 2 secondes.

Cher client

Nous vous remercions d'avoir utilisé les Écouteurs sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. MINISO offre une garantie de deux ans pour les produits de qualité et de conception fiable et des fonctions multiples. L'ensemble de la série a été breveté pour son design. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il offre une expérience musicale parfaite lorsque vous écoutez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique !

Image



Fonctions

Changement
Mise en marche/arrêt
Mise en marche: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes.
Arrêt: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 6 secondes.

Résolution des Problèmes

Solution: Vérifiez si l'appareil est dans le mode d'appairage ou de reconnexion et si le téléphone n'a pas le fonctionnement de la liste, et suivez le manuel pour reconnecter l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Appareil BT
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Changement
Une lumière rouge clignotera durant le chargement. Une fois le chargement terminé, la lumière s'éteindra.

BT Pairing
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Notice: Ce périphérique ne peut pas être détachable.

Music

Pour écouter de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:

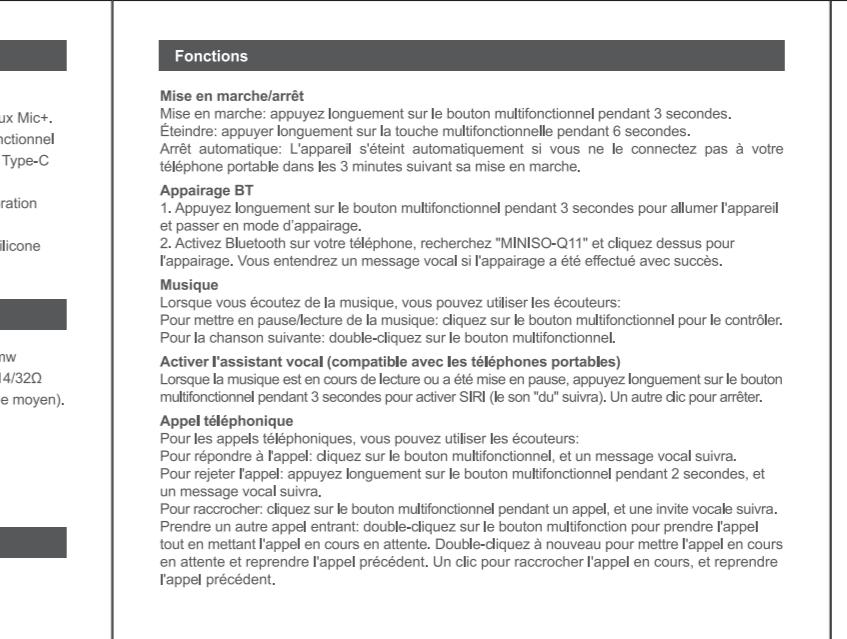
Pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.

Pour changer la musique, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour contrôler la musique.

Accessoires

Câble de charge Type-C x 1 Manuel d'utilisation x 1

Picture



Fonctions

Charging
Mise en marche/arrêt
Mise en marche: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes.
Arrêt: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 6 secondes.

Résolution des Problèmes

Solution: Vérifiez si l'appareil est dans le mode d'appairage ou de reconnexion et si le téléphone n'a pas le fonctionnement de la liste, et suivez le manuel pour reconnecter l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Appareil BT
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Changement
Une lumière rouge clignotera durant le chargement. Une fois le chargement terminé, la lumière s'éteindra.

BT Pairing
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Notice: Ce périphérique ne peut pas être détachable.

Music

Pour écouter de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:

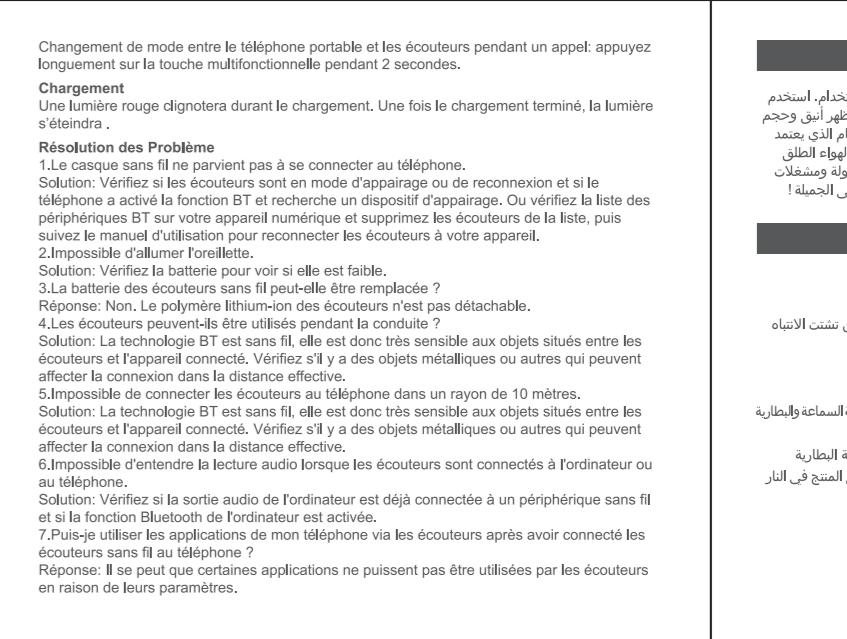
Pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.

Pour changer la musique, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour contrôler la musique.

Accessoires

Câble de charge Type-C x 1 Manuel d'utilisation x 1

Picture



Fonctions

Changement de mode entre le téléphone portable et les écouteurs pendant un appel: appuyez longuement sur la touche multifonctionnelle pendant 2 secondes.

Cher client

Nous vous remercions d'avoir utilisé les Écouteurs sans fil Miniso. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser. Utilisez-le correctement pour obtenir les meilleures performances du produit. MINISO offre une garantie de deux ans pour les produits de qualité et de conception fiable et des fonctions multiples. L'ensemble de la série a été breveté pour son design. Le système adoptant la technologie de pointe de l'industrie vous permet de profiter d'excellents effets sonores à tout moment, à la maison, à l'extérieur, en voyage ou au travail. Il offre une expérience musicale parfaite lorsque vous écoutez de la musique sur vos ordinateurs portables, vos lecteurs de musique numérique et autres lecteurs audiovisuels, vous menant à une vie meilleure avec de la belle musique !

Image



Fonctions

Changement
Mise en marche/arrêt
Mise en marche: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 3 secondes.
Arrêt: appuyez longuement sur le bouton multifonctionnel pendant 6 secondes.

Résolution des Problèmes

Solution: Vérifiez si l'appareil est dans le mode d'appairage ou de reconnexion et si le téléphone n'a pas le fonctionnement de la liste, et suivez le manuel pour reconnecter l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Appareil BT
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Changement
Une lumière rouge clignotera durant le chargement. Une fois le chargement terminé, la lumière s'éteindra.

BT Pairing
1. Long press the multifunction button for 3 sec to power it on and enter into pairing mode.
2. Turn on Bluetooth on your phone, search for "MINISO-Q11" and click for pairing. There will be a voice prompt if the pairing is made successfully.

Notice: Ce périphérique ne peut pas être détachable.

Music

Pour écouter de la musique, vous pouvez utiliser les écouteurs:

Pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour le contrôler.

Pour changer la musique, appuyez sur le bouton multifonctionnel pour contrôler la musique.

Accessoires

Câble de charge Type-C x 1 Manuel d'utilisation x 1

الصورة
Open Ear Sports Wireless Headset
 سماعات رياضية مفتوحة
Audifonos Deportivos
Inalámbricos Con Gancho
掛耳式運動藍牙耳機

MODEL: Q11

الوظائف

تشغيل / إيقاف تشغيل
تعديل حدة المؤثرات والتحكم في المحتوى.

استكمال الأخطاء وأصلاحها

1. افتح أذنكم على الأذن الأخرى أثناء الاستماع، يخفف صوت المؤثرات عند استعمال الشحن.

2. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

3. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

4. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

5. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

6. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

7. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

8. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

9. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

10. افتح أذنكم على الأذن الأخرى، يخفف صوت المؤثرات.

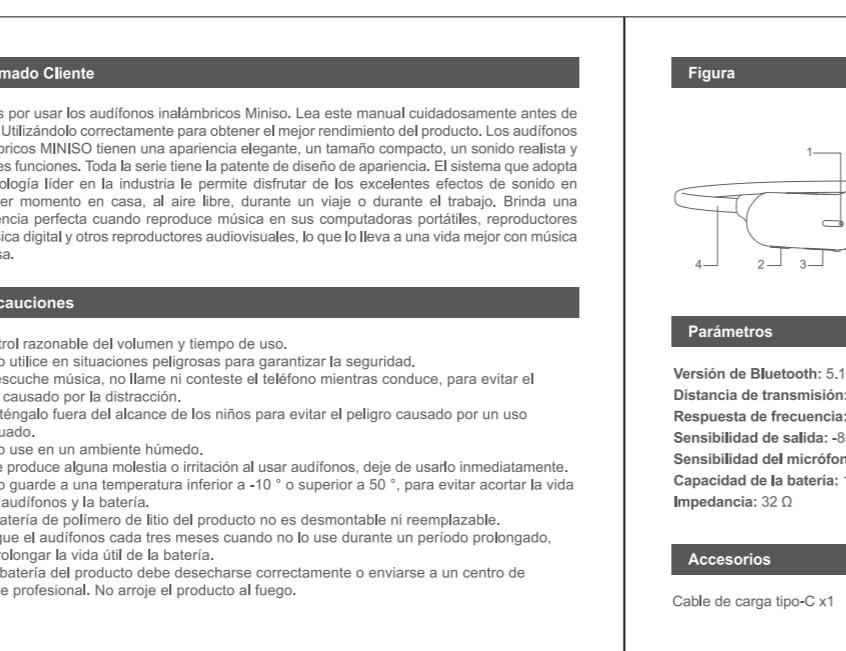
الموسيقى

عند استخدام الساعة، يمكن إيقاف التشغيل.

الإرشادات

1. قل، يمكنني استخدام الساعة أثناء التشغيل؟
2. هل يمكنني إيقاف التشغيل؟
3. هل يمكنني تشغيل الموسيقى؟
4. هل يمكنني تغيير مستوى الصوت؟
5. هل يمكنني تغيير المحتوى؟
6. هل يمكنني تغيير المحتوى؟
7. هل يمكنني تغيير المحتوى؟
8. هل يمكنني تغيير المحتوى؟
9. هل يمكنني تغيير المحتوى؟
10. هل يمكنني تغيير المحتوى؟

الصورة



Estimated Cliente

Gracias por usar los audífonos inalámbricos Miniso. Lea este manual cuidadosamente antes de usarlo. Al leer este manual, obtendrá información sobre el manejo correcto, mejor desempeño y más funciones. MINISO es una marca registrada de Miniso Co., Ltd. Los audífonos inalámbricos MINISO tienen una apariencia única y un diseño compacto, un sonido realista y una duración de batería larga. Ofrecen una experiencia de escucha óptima para disfrutar de la música en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia musical completa con reproducción de sonido en los computadoras portátiles, reproductores de música digitales y otros reproductores audiovisuales, lo que te lleva a una vida mejor con música hermosa.

Funciones

Cargado
La luz parpadeará en rojo durante la carga. Cuando esté completamente cargado, la luz se apagará.

Solución de problemas

Solución: Los audífonos inalámbricos no se conectan al teléfono. Asegúrate de que el teléfono esté encendido y en modo de pareamiento o de conexión. Si el teléfono no responde, verifica si el teléfono tiene una función de respuesta automática. Si el teléfono tiene una función de respuesta automática, apaga la función de respuesta automática y vuelve a conectar el teléfono.

Emparejamiento BT
1. Mantén presionado el botón multifunción durante 3 segundos para encenderlo y entrar en el modo de pareamiento.

Emparejamiento BT
1. Mantén presionado el botón multifunción durante 3 segundos para encenderlo y entrar en el modo de pareamiento.

Precauciones

1. Mantén controlado el volumen y el tiempo de uso.

2. No utilices el teléfono en situaciones peligrosas para proteger tu seguridad.

3. No utilices el teléfono en situaciones peligrosas para proteger tu seguridad.

4. No utilices el teléfono en situaciones peligrosas para proteger tu seguridad.

5. Evita que las personas que usan audífonos se acerquen a ti.

6. Si utilizas audífonos, evita que se acerquen a ti.

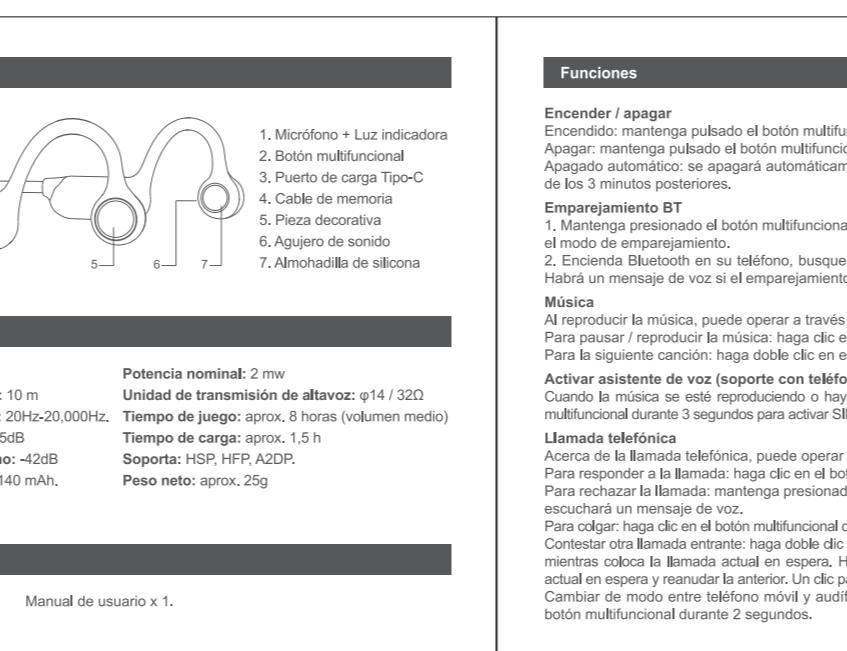
7. No escuches música a un volumen demasiado alto.

8. No escuches música a un volumen demasiado alto.

9. No escuches música a un volumen demasiado alto.

10. No escuches música a un volumen demasiado alto.

Figura



Estimated Cliente

Gracias por usar los audífonos inalámbricos Miniso. Lea este manual cuidadosamente antes de usarlo. Al leer este manual, obtendrá información sobre el manejo correcto, mejor desempeño y más funciones. MINISO es una marca registrada de Miniso Co., Ltd. Los audífonos inalámbricos MINISO tienen una apariencia única y un diseño compacto, un sonido realista y una duración de batería larga. Ofrecen una experiencia de escucha óptima para disfrutar de la música en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia musical completa con reproducción de sonido en los computadoras portátiles, reproductores de música digitales y otros reproductores audiovisuales, lo que te lleva a una vida mejor con música hermosa.

Funciones

Cargado
La luz parpadeará en rojo durante la carga. Cuando esté completamente cargado, la luz se apagará.

Résolution des problèmes

Solution: Les écouteurs ne sont pas connectés au téléphone. Assurez-vous que le téléphone est allumé et en mode de paireage ou de connexion. Si le téléphone ne répond pas, vérifiez si le téléphone a une fonction de réponse automatique. Si le téléphone a une fonction de réponse automatique, éteignez la fonction de réponse automatique et reconnectez l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Pairing BT
1. Maintenez longtemps le bouton multifonctionnel pour l'allumer et entrer dans le mode de paireage.

Pairing BT
1. Maintenez longtemps le bouton multifonctionnel pour l'allumer et entrer dans le mode de paireage.

Precautions

1. Contrôlez le niveau sonore et le temps d'utilisation.

2. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

3. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

4. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

5. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

6. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

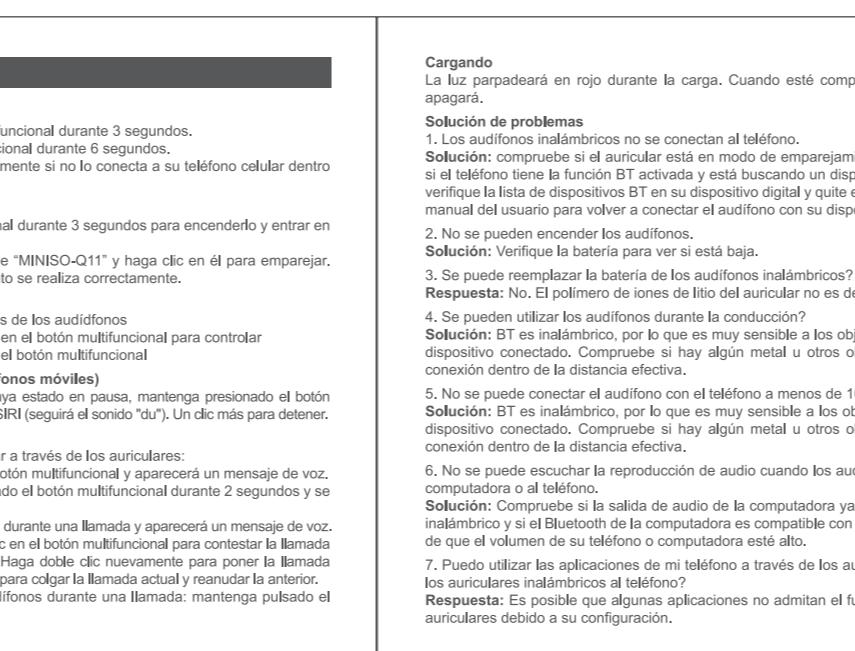
7. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

8. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

9. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

10. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

Figura



Estimated Cliente

Gracias por usar los audífonos inalámbricos Miniso. Lea este manual cuidadosamente antes de usarlo. Al leer este manual, obtendrá información sobre el manejo correcto, mejor desempeño y más funciones. MINISO es una marca registrada de Miniso Co., Ltd. Los audífonos inalámbricos MINISO tienen una apariencia única y un diseño compacto, un sonido realista y una duración de batería larga. Ofrecen una experiencia de escucha óptima para disfrutar de la música en casa, al aire libre, durante un viaje o durante el trabajo. Brinda una experiencia musical completa con reproducción de sonido en los computadoras portátiles, reproductores de música digitales y otros reproductores audiovisuales, lo que te lleva a una vida mejor con música hermosa.

Funciones

Cargado
La luz parpadeará en rojo durante la carga. Cuando esté completamente cargado, la luz se apagará.

Résolution des problèmes

Solution: Les écouteurs ne sont pas connectés au téléphone. Assurez-vous que le téléphone est allumé et en mode de paireage ou de connexion. Si le téléphone ne répond pas, vérifiez si le téléphone a une fonction de réponse automatique. Si le téléphone a une fonction de réponse automatique, éteignez la fonction de réponse automatique et reconnectez l'ensemble de l'unité d'entrée à l'appareil.

Pairing BT
1. Maintenez longtemps le bouton multifonctionnel pour l'allumer et entrer dans le mode de paireage.

Pairing BT
1. Maintenez longtemps le bouton multifonctionnel pour l'allumer et entrer dans le mode de paireage.

Precautions

1. Contrôlez le niveau sonore et le temps d'utilisation.

2. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

3. Ne utilisez pas l'appareil dans des situations dangereuses pour assurer la sécurité.

4. Ne utilisez pas l'appareil dans